



## Impormasyon ng aking *Diario*

Ang impormasyong ito ay matatagpuan sa *Diario* na, sa loob ng labindalawang taon, simula ng unang araw ng eskuwela, ang Copernico *Parents' Committee* ay namahagi nang libre, sa lahat ng mga batang mag-aaral at sa lahat ng mga guro sa elementarya at sekondarya, ang *Diario Scolastico Unico (Universal Assignment Notebook)*.

Naisip namin na isalin ang mga ito sa ibang wika upang matulungan ang mga bagong pamilya.

Ang **Copernico *Parents' Committee*** ay isang organisasyon ng mga magulang na tumutulong at sumusuporta sa paaralan mula noong 2012: sa mga nakalipas na taon ay nagsagawa kami ng mahigit 200 proyekto na makikita sa aming *website* [www.comitatogenitoricopernico.it](http://www.comitatogenitoricopernico.it).

Ang aming *Diario* ay isang maliit na instrumento na pag-aari sa aming *Istituto Copernico*, isang pagpapahayag ng pakikipagtulungan sa pagitan ng Paaralan, mga Mag-aaral at Pamilya. Nagpapasalamat kami sa mga *sponsor* na ginawang posible ang mahalagang proyektong ito. Espesyal na pasasalamat sa dibuhista (*draftsman*) na si Norina Doderò, may-akda ng pabalat ng *Diario 2024/2025!*

# Ang Aking Paaralan

Ang *Istituto Comprensivo Copernico* ay binubuo ng isang **Secondary School** [Campioni Mascherpa], dalawang **Primary School** [Copernico at Curiel] at tatlong **Kindergarten** [Malakoff, Papa Giovanni XXIII, Cabassina], na matatagpuan sa Corsico (MI).



Ang **Segreteria Didattica** ay matatagpuan sa **Elementary School**, sa Via Don Tornaghi, 6 - Corsico (MI). Ang mga contact ay:

- Tel. 02 44.02.256
- Website: [www.icscopernico.edu.it](http://www.icscopernico.edu.it)
- Administrative office: [miic88900p@istruzione.it](mailto:miic88900p@istruzione.it)
- PEC: [miic88900p@pec.istruzione.it](mailto:miic88900p@pec.istruzione.it)
- Punong Guro: [dirigente.scolastico@icscopernico.it](mailto:dirigente.scolastico@icscopernico.it)

## **Kindergarten (Scuole dell'Infanzia)**

- **Scuola dell'Infanzia Malakoff**  
Via Malakoff - tel. 02.44.71.143
- **Scuola dell'Infanzia Papa Giovanni XXIII**  
Piazza Papa Giovanni XXIII - tel. 02.44.71.446
- **Scuola dell'Infanzia Cabassina**  
Via Passaggio Curiel - tel. 02.45.85.315

## **Primary Schools (Scuole Primarie)**

- **Scuola Primaria Copernico**  
Via Don Tornaghi, 6 - tel. 02 44.78.156 / 02 44.02.256
- **Scuola Primaria Curiel**  
Via Passaggio Curiel - tel. 02 45.82.149

## **Secondary school (Scuola Secondaria)**

- **Campioni-Mascherpa**

Via Don Tornaghi, 4 - tel. 02 44.06.096

## **Paaralan at mga magulang**

### **Copernico Parents' Committee - Comitato Genitori CG**

Ang Copernico Parents' Committee ay isang asosasyong itinatag noong 2012 na may isang lupon ng mga direktor, na nire-renew taun-taon, na binubuo ng *president, vice president, treasurer, secretary* at konsehal,

- website: [www.comitatogenitoricopernico.it](http://www.comitatogenitoricopernico.it)
- email: [info@comitatogenitoricopernico.it](mailto:info@comitatogenitoricopernico.it)
- [www.facebook.com/CGCopernico](https://www.facebook.com/CGCopernico)
- [www.instagram.com/cgcopernico](https://www.instagram.com/cgcopernico)
- [twitter.com/CopernicoCG](https://twitter.com/CopernicoCG)



### **Institute Council - Consiglio di Istituto - Cdi**

Ang *Institute Council* ay ang "board of directors" ng "school enterprise". Sa mga institute na may higit sa 500 mag-aaral mayroong 19 na miyembro: 8 kinatawan ng guro, 8 kinatawan ng magulang, 2 kinatawan ng ATA, ang direktor ng paaralan. Ang Lupon ng mga Direktor ay pinamumunuan ng isa sa 8 magulang at nire-renew tuwing 3 taon sa pamamagitan ng mga halalan. Ang bagong Lupon ng mga Direktor ay mananatili sa panunungkulan ng tatlong 2024-2027.



### **School Canteen Committee – Circolo di Qualità CdQ**

Ang *School Canteen Committee* ay isang samahan na itinatag ng munisipal na administrasyon at binubuo ng mga magulang mula sa mga paaralan ng Corsico, mga guro, *catering service managers*, mga *collaborator* ng IISG srl *company* (na tungkulin ay isagawa



ang *canteen checks* para sa Munisipyo), Councilor na may responsibilidad para sa kalidad ng *collective catering*, *municipal manager* at ilang konsehal.

Ang email para sa mga ulat o kahilingan ay: [istitutocopernicocdq@gmail.com](mailto:istitutocopernicocdq@gmail.com)

Ang mga menu, bayad sa paaralan at impormasyon na may kaugnayan sa catering sa ay nasa website: <https://comune.corsico.mi.it/servizi/ristorazione-scolastica/>.

## Ang CG Copernico

Kami ay isang grupo ng mga magulang na nakikipagtulungan sa paaralan at mga lokal na asosasyon mula noong 2012 upang magsagawa ng mga hakbangin sa sibil, kultural at panlipunang promosyon. Nais naming tugunan ang mga tulad namin, na ang pagtutulongan, sa iisang network, pagbuo ng may responsibilidad at pagtitiwala, ay ang paraan upang pumunta sa paksa ng pakikipagkaisa sa pagitan ng mga paaralan at pamilya.

Ang kahalagahan ng mga magulang sa ating paaralan ay maibubuod sa anim na salita: partisipasyon, presensya, kapwa pananagutan, pagtutulongan, pakikipagtulungan at kasunduan sa edukasyon.

Ang mga proyekto at inisyatibo ay nasa aming website: [www.HYPERLINK  
"mailto:info@comitatogenitoricopernico.it"comitatogenitoricopernico.it](http://www.HYPERLINK\).

Kung gusto mong sumulat sa amin: [info@comitatogenitoricopernico.it](mailto:info@comitatogenitoricopernico.it).  
Sundan kami sa social media!

## Magulang: Ano ang maaari mong gawin?

Sanib pwera! Sa pakikipagtulungan lamang ng maraming mga magulang ay posible na maisagawa ang napakaraming proyekto. Ano ang kaya mong gawin?

- **Mahalal sa tungkulin ng Kinatawan:**

Lahat ng mga kinatawan ng 6 na paaralan ay nagkakaisa sa grupo Whatsapp "ICS Copernico". Mayroon kaming seryosong grupo para makipag-

ugnayan, magbigay ng kakayahang magamit, lutasin ang mga pagdududa at kritikal na isyu. Kami ay nag-uusap sa pagitan ng mga magulang sa CDI, pamamahala ng CG, CDQ at lahat ng mga kinatawan ng 6 na grupo ng aming Institute. Ito ay isang pangkat ng paaralan at pagpapatakbo, hindi mga kaibigan.

- **Makilahok sa mga koleksyon ng supermarket**

And mga selyo at voucher ng paaralan: kasama ang mga koleksyon mula sa malalaking retailer, sinuportahan namin ang paaralan sa pagbibigay ng mga materyales at kagamitan sa pagtuturo

- **Decathlon CG Copernico Card**

Ang CG Copernico ay nag-iipon ng mga puntos ng Decathlon kung saan ito ay nagbibigay ng mga kagamitang pang-sports sa ating mga paaralan. Kinakailangang pumunta sa reception desk ng isang tindahan ng Decathlon, kasama ang iyong loyalty card, at hilingin na iugnay ito sa School Card na ginawa sa **CG Copernico number 2091114308579**. Mula sa sandaling iyon tutulungan mo kami sa bawat pagbili! Ito ay simple, libre at kaagad.

- **Opisyal na t-shirt ng ICS Copernico**

Nagbibigay ang CG Copernico ng mga t-shirt na may opisyal na logo ng ICS Copernico. Ang buong nalikom ay napupunta sa mga proyekto ng paaralan ng CG Copernico. Tanungin mo kami!

- **Iban CG Copernico para sa mga Donasyon: Salamat!**

Ang lahat ng mga nalikom mula sa iba't ibang mga inisyatiba at mga sponsor ay dumadaloy sa kasalukuyang account ng CG Copernico.

Ang Iban ay **IT 02 C 08386 33030 000000 460411**

Ang huling budget ay inilalathala sa bawat minuto ng pagpupulong ng CG Copernico.

## **Decathlon School Card**

Tulungan mo kami! I-link ang iyong Decathlon membership card sa **Copernico School Parents' Association. Decathlon Card number 2091114308579!**

CARTA SCUOLE

DECATHLON

2091114308579

## COMITATO GENITORI COPERNICO

### Paano ito gumagana?

Mag-iipon ang CG Copernico ng mga puntos para sa bawat pagbili ng mga magulang (ngunit gayundin ang mga guro, kamag-anak, kaibigan...) na may hawak ng Decathlon Loyalty Card, ay pinapakiusapan na i-link ang kanilang card sa CG Copernico Decathlon School Card. Ang bawat magulang ay magpapatuloy din, gaya ng nakasanayan, upang makaipon ng mga puntos sa kanilang personal na Decathlon Loyalty Card: walang mawawala! Ito ay simple, libre at kaagad.

- Ako ay isang magulang, ano ang dapat kong gawin upang maiugnay ang aking card sa CG Copernico School Card?

Kinakailangang pumunta sa reception desk ng isang tindahan ng Decathlon nang isang beses lamang, kasama ang iyong loyalty card, at hilingin na iugnay ito sa **School Card** ng **CG Copernico number 2091114308579**

### T-shirt ng institusyon

Kabilang sa mga proyektong isinagawa ng CG Copernico ay ang "Isang bagong Logo para sa Paaralan" isang paligsahan, na inihayag ng CG noong 2016/2017 school year para sa mga batang mag aaral ng highschool , sa pakikipagtulungan ng mga guro ng Sining. at Teknolohiya.



Ang nanalong logo, na nilikha ng mag-aaral na si Niccolò Gherardi, ay naging opisyal na logo ng paaralan at nakalimbag din sa mga opisyal na t-shirt.